

Ibhayisekile Kanamukuru Ibhayisikili! Likanamakuru



✎ Mununga Asb teachers
👤 Wiehan de Jager
📄 Kholeka Mabeta
🗣️ Xhosa / Zulu
📊 Level 2



Storybooks South Africa

global-asp.github.io/storybooks-southafrica

Ibhayisekile Kanamukuru / Ibhayisikili!

Likanamakuru

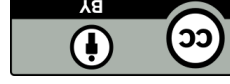
Written by: Mununga Asb teachers

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: Kholeka Mabeta (xh), Margaret

Nokuthula Zondi (zu)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks South Africa in an effort to provide children's stories in South Africa's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>





UNamukuru nomntakwabo balungele ukuya
esikolweni.

...

UNamakuru nomfowabo sebelungele ukuya
esikoleni.



UNamukuru uthwala umtakwabo
kwibhayisekile yakhe.

...

UNamakuru ugibelisa umfowabo ebhayisikilini!
lakhe.



Abahlobo babo bayababulisa endleleni eya esikolweni.

...

Abangani babo bayabahalalisela lapho bengena ngebhayisikili esikoleni.



Inkawu iyabulisa iphephezelisa isandla! Abantwana nabo bayabulisa bephephezilisa izandla. UNamukuru uyifumene ibhayisekile yakhe kwakhona.

...

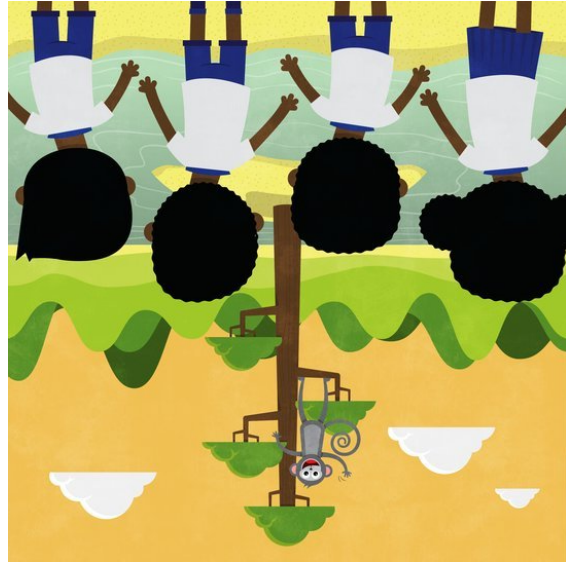
Inkawu iyabathathazela ngesandla sayo! Izingane nazo ziyathathaza. Selibuyile futhi ibhayisikili lika Namakuru.



Ngeli lixa beseklasini, inkawu iyafika
ngaphandle. Inkawu imka nebhayisekile
kaNamukuru!

...

Bathi besesendlini yokufundela, kwafika inkawu
phandle. Inkawu igibela ibhayisikili
likaNamakuru iyaphuma iyahamba.



Inkawu idadela kwisigqithi esiphakathi kwichibi.
Ikhwela phezulu emthini.

...

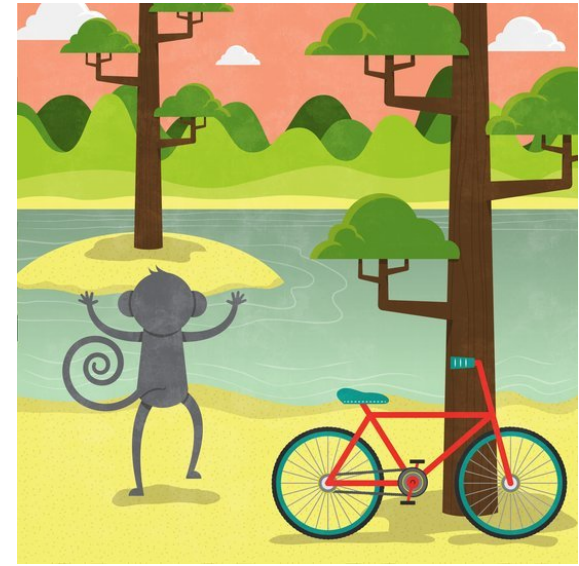
Inkawu iyahlamba iya phakathi nechibi.
Inombela kudekude phezulu esihlahleni.



Abantwana baleqa inkawu.

...

Izingane ziyayijaha inkawu.



Inkawu ishiya ibhayisekile phantsi komthi.

...

Inkawu ishiya ibhayisikili phansi kwesihlahla.